



Sadržaj

II. Informacije

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2015/C 194/01	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.7562 – Canada Life Group/LGII) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV. Obavijesti

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Vijeće

2015/C 194/02	Obavijest namijenjena osobama na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene u Odluci Vijeća 2012/285/ZVSP i Uredbi Vijeća (EU) br. 377/2012 o mjerama ograničavanja usmjerenima protiv određenih osoba, subjekata i tijela koji ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost u Republici Gvineji Bisau	2
---------------	--	---

Europska komisija

2015/C 194/03	Tečajna lista eura	3
---------------	--------------------------	---

V. Objave

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM ZAJEDNIČKE TRGOVINSKE POLITIKE

Europska komisija

2015/C 194/04	Obavijest o pokretanju revizije nakon isteka antidampinških mjera koje se primjenjuju na uvoz određenih žica od molibdena podrijetlom iz Narodne Republike Kine	4
---------------	---	---

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

Europska komisija

2015/C 194/05	Prehodna prijava koncentracije (Predmet M.7572 – OG Capital/Kem One Innovative Vinyls) ⁽¹⁾	14
2015/C 194/06	Prehodna prijava koncentracije (Predmet M.7638 – RTL Nederland Ventures/RF Participatie/ Reclamefolder.nl) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka ⁽¹⁾	15

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

II.

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

**Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji
(Predmet M.7562 – Canada Life Group/LGII)****(Tekst značajan za EGP)**

(2015/C 194/01)

Dana 5. lipnja 2015. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na *web*-mjestu Komisije posvećenom tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u elektroničkom obliku na *web*-mjestu EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32015M7562. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

IV.

(Obavijesti)

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

VIJEĆE

Obavijest namijenjena osobama na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene u Odluci Vijeća 2012/285/ZVSP i Uredbi Vijeća (EU) br. 377/2012 o mjerama ograničavanja usmjerenima protiv određenih osoba, subjekata i tijela koji ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost u Republici Gvineji Bisau

(2015/C 194/02)

Osobama navedenima u prilogima II. i III. Odluci Vijeća 2012/285/ZVSP⁽¹⁾ i u Prilogu I. Uredbi Vijeća (EU) br. 377/2012⁽²⁾ o mjerama ograničavanja usmjerenima protiv određenih osoba, subjekata i tijela koji ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost u Republici Gvineji Bisau, skreće se pozornost na sljedeće informacije.

Vijeće Europske unije, nakon što je pregledalo popis osoba navedenih u gore navedenim prilogima, odlučilo je da bi se mjere ograničavanja iz Odluke 2012/285/ZVSP i Uredbe (EU) br. 377/2012 trebale i dalje primjenjivati na te osobe.

Dotične osobe upućuju se na mogućnost podnošenja molbe nadležnim tijelima odgovarajuće države članice ili država članica, kako je navedeno na internetskim stranicama u Prilogu II. Uredbi (EU) br. 377/2012, kako bi pribavili odobrenje za upotrebu zamrznutih sredstava za osnovne potrebe ili posebna plaćanja (usp. članak 4. Uredbe).

Dotične osobe mogu **do 30. travnja 2016.** Vijeću podnijeti zahtjev, zajedno s popratnom dokumentacijom, da se ponovno razmotri odluka o njihovu uvrštenju na gore navedene popise, na sljedeću adresu:

Vijeće Europske unije
Glavno tajništvo
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-pošta: sanctions@consilium.europa.eu

Sve zaprimljene primjedbe razmotrit će se u svrhu periodičnog preispitivanja Vijeća, u skladu s člankom 5. stavkom 2. Odluke 2012/285/ZVSP i člankom 11. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 377/2012.

⁽¹⁾ SL L 142, 1.6.2012., str. 36.

⁽²⁾ SL L 119, 4.5.2012., str. 1.

EUROPSKA KOMISIJA

Tečajna lista eura ⁽¹⁾

11. lipanj 2015.

(2015/C 194/03)

1 euro =

Valuta	Tečaj	Valuta	Tečaj		
USD	američki dolar	1,1232	CAD	kanadski dolar	1,3839
JPY	japanski jen	138,95	HKD	hongkonški dolar	8,7078
DKK	danska kruna	7,4614	NZD	novozelandski dolar	1,6042
GBP	funta sterlinga	0,72660	SGD	singapurski dolar	1,5135
SEK	švedska kruna	9,2558	KRW	južnokorejski von	1 252,23
CHF	švicarski franak	1,0523	ZAR	južnoafrički rand	13,9601
ISK	islandska kruna		CNY	kineski renminbi-juan	6,9707
NOK	norveška kruna	8,7860	HRK	hrvatska kuna	7,5660
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	14 946,03
CZK	češka kruna	27,318	MYR	malezijski ringit	4,2062
HUF	mađarska forinta	312,21	PHP	filipinski pezo	50,879
PLN	poljski zlot	4,1405	RUB	ruski rubalj	61,3375
RON	rumunjski novi leu	4,4668	THB	tajlandski baht	37,911
TRY	turska lira	3,0749	BRL	brazilski real	3,5479
AUD	australski dolar	1,4533	MXN	meksički pezo	17,4152
			INR	indijska rupija	71,8644

⁽¹⁾ Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

V.

(Objave)

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM ZAJEDNIČKE TRGOVINSKE POLITIKE

EUROPSKA KOMISIJA

Obavijest o pokretanju revizije nakon isteka antidampinških mjera koje se primjenjuju na uvoz određenih žica od molibdena podrijetlom iz Narodne Republike Kine

(2015/C 194/04)

Nakon objave Obavijesti o predstojećem isteku ⁽¹⁾ važenja antidampinških mjera koje se primjenjuju na uvoz određenih žica od molibdena podrijetlom iz Narodne Republike Kine, Europska komisija („Komisija”) primila je zahtjev za reviziju u skladu s člankom 11. stavkom 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1225/2009 od 30. studenoga 2009. o zaštiti od dampinškog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske zajednice ⁽²⁾ („Osnovna uredba”).

1. Zahtjev za reviziju

Zahtjev je 13. ožujka 2015. podnijelo društvo Plansee SE („podnositelj zahtjeva”) koje čini više od 25 % ukupne proizvodnje određenih žica od molibdena u Uniji.

2. Proizvod iz revizije

Proizvod koji podliježe toj reviziji jest žica od molibdena, s masenim udjelom molibdena od najmanje 99,95 %, čiji je maksimalni poprečni presjek veći od 1,35 mm, ali manji od 4,0 mm, podrijetlom iz Narodne Republike Kine („proizvod iz revizije”), trenutačno razvrstana u oznaku KN ex 8102 96 00.

3. Postojeće mjere

Mjere koje su trenutačno na snazi konačne su antidampinške pristojbe uvedene Uredbom Vijeća (EU) br. 511/2010 ⁽³⁾. Mjere su proširene na uvoz otpremljen iz Malezije, bez obzira na to je li prijavljen kao proizvod podrijetlom iz Malezije ili ne, Provedbenom uredbom Vijeća (EU) br. 14/2012 ⁽⁴⁾ i na uvoz žice od molibdena, s masenim udjelom molibdena od najmanje 97 %, čiji je maksimalni poprečni presjek veći od 1,35 mm, ali manji od 4,0 mm, podrijetlom iz Narodne Republike Kine, trenutačno razvrstane u oznaku KN ex 8102 96 00, Provedbenom uredbom Vijeća (EU) br. 871/2013 ⁽⁵⁾.

4. Razlozi za reviziju

Zahtjev se temelji na razlozima da bi istek mjera za posljedicu vjerojatno imao ponavljanje dampinga i štete industriji Unije.

⁽¹⁾ SL C 371, 18.10.2014., str. 19.

⁽²⁾ SL L 343, 22.12.2009., str. 51.

⁽³⁾ Provedbena uredba Vijeća (EU) br. 511/2010 od 14. lipnja 2010. o uvođenju konačne antidampinške pristojbe i konačnoj naplati privremene pristojbe uvedene na uvoz određenih žica od molibdena podrijetlom iz Narodne Republike Kine (SL L 150, 16.6.2010., str. 17.).

⁽⁴⁾ Provedbena uredba Vijeća (EU) br. 14/2012 od 9. siječnja 2012. o proširenju konačne antidampinške pristojbe uvedene Provedbenom uredbom (EZ) br. 511/2010 o uvozu određenih žica od molibdena podrijetlom iz Narodne Republike Kine na uvoz određenih žica od molibdena poslanih iz Malezije, bez obzira na to imaju li deklarirano podrijetlo iz Malezije ili nemaju, i o prekidu ispitnog postupka u vezi s uvozom poslanih iz Švicarske (SL L 8, 12.1.2012., str. 22.).

⁽⁵⁾ Provedbena uredba Vijeća (EU) br. 871/2013 od 2. rujna 2013. za proširenje konačne antidampinške pristojbe uvedene Provedbenom uredbom (EU) br. 511/2010 na uvoz određenih žica od molibdena, s masenim udjelom molibdena od najmanje 99,95 %, čiji je maksimalni poprečni presjek veći od 1,35 mm, ali manji od 4,0 mm, podrijetlom iz Narodne Republike Kine, na uvoz žica od molibdena, s masenim udjelom molibdena od najmanje 97 %, čiji je maksimalni poprečni presjek veći od 1,35 mm, ali manji od 4,0 mm, podrijetlom iz Narodne Republike Kine (SL L 243, 12.9.2013., str. 2.).

4.1. **Tvrđnja o vjerojatnosti ponavljanja dampainga**

S obzirom na to da se u skladu s odredbama članka 2. stavka 7. Osnovne uredbe Narodna Republike Kina („NRK” ili „predmetna zemlja”) smatra zemljom bez tržišnoga gospodarstva, podnositelj zahtjeva utvrdio je uobičajenu vrijednost uvoza iz NRK-a na temelju izračunane uobičajene vrijednosti (troškovi proizvodnje, prodaje, opći i administrativni troškovi i dobit) u trećoj zemlji tržišnoga gospodarstva, odnosno u Indiji. Izračunana je uobičajena vrijednost jer pouzdani podaci o domaćim cijenama u Indiji nisu bili na raspolaganju. Tvrđnja o vjerojatnosti ponavljanja dampainga temelji se na usporedbi na taj način utvrđene uobičajene vrijednosti s izvoznom cijenom proizvoda iz revizije (na razini franko tvornica) pri prodaji za izvoz u treće zemlje, s obzirom na to da trenutačno ne postoje znatne količine uvoza iz NRK-a u Uniju.

Na temelju prethodno navedene usporedbe, kojom se upućuje na dampaing na tržištima trećih zemalja, podnositelj zahtjeva tvrdi da postoji vjerojatnost ponavljanja dampainga iz predmetne zemlje na tržištu Unije.

4.2. **Tvrđnja o vjerojatnosti ponavljanja štete**

Podnositelj zahtjeva iznosi tvrdnju o vjerojatnosti ponavljanja štete. U tom pogledu podnositelj zahtjeva dostavio je dokaz *prima facie* da će, ako se dopusti istek mjera, trenutačna razina uvoza proizvoda iz revizije po dampinškim cijenama vjerojatno porasti. Doista, ponovljeni pokušaji kineskih proizvođača izvoznika da izbjegnu mjere pokazuju da je tržište Unije i dalje privlačno zbog svoje snažne automobilske industrije. Osim toga, uvoz po dampinškim cijenama vjerojatno će se povećati u nedostatku mjera zbog postojanja neiskorištenih kapaciteta u predmetnoj zemlji koji su znatno viši od potrošnje na razini cijelog EU-a i zbog potencijala proizvodnih postrojenja proizvođača izvoznika u predmetnoj zemlji da brzo povećaju proizvodnju predmetnog proizvoda.

Naposlijetku, podnositelj zahtjeva iznosi tvrdnju da je uklanjanje štete većinom posljedica postojanja mjera te da bi, ako se dopusti zastarijevanje mjera, svako ponavljanje znatnog uvoza po dampinškim cijenama iz predmetne zemlje dovelo do ponavljanja štete industriji Unije.

5. **Postupak**

Nakon savjetovanja s Odborom uspostavljenim člankom 15. stavkom 1. Osnovne uredbe Komisija je utvrdila da postoje dostatni dokazi kojima se opravdava pokretanje revizije zbog predstojećeg isteka mjera te ovime pokreće reviziju u skladu s člankom 11. stavkom 2. Osnovne uredbe.

Revizijom zbog predstojećeg isteka mjera utvrdit će se postoji li vjerojatnost da bi istek mjera doveo do nastavka ili ponavljanja dampainga proizvoda iz revizije te nastavka ili ponavljanja štete industriji Unije.

5.1. **Postupak za određivanje vjerojatnosti nastavka ili ponavljanja štete**

Proizvođači izvoznici⁽¹⁾ proizvoda iz revizije iz predmetne zemlje, uključujući one koji nisu surađivali u ispitnom postupku koji je doveo do primjene mjera, pozivaju se na sudjelovanje u ispitnom postupku Komisije.

5.1.1. *Postupak odabira proizvođača izvoznika na koje će se odnositi ispitni postupak u Narodnoj Republici Kini*

(a) **Odabir uzorka**

S obzirom na to da bi tom revizijom zbog predstojećeg isteka mjera mogao biti obuhvaćen velik broj proizvođača izvoznika iz Narodne Republike Kine, a u cilju završetka ispitnog postupka u propisanim rokovima, Komisija može odabirom uzorka broj proizvođača izvoznika u ispitnom postupku smanjiti na razumnu mjeru (postupak „odabira uzorka”). Odabir uzorka provodi se u skladu s člankom 17. Osnovne uredbe.

Kako bi Komisija mogla odlučiti je li odabir uzorka potreban te odabrati uzorak ako je potrebno, ovime se traži da se Komisiji jave svi proizvođači izvoznici ili predstavnici koji djeluju u njihovo ime, uključujući one koji nisu surađivali u ispitnom postupku koji je doveo do primjene mjera koje podliježu toj reviziji. Te su se osobe dužne javiti Komisiji u roku od 15 dana od datuma objave ove Obavijesti u *Službenom listu Europske unije*, osim ako je određeno drukčije i dostaviti podatke o svojem društvu/svojim društvima koji se traže u Prilogu I. ovoj Obavijesti.

Kako bi prikupila podatke koje smatra potrebnima za odabir uzorka proizvođača izvoznika, Komisija će kontaktirati i s nadležnim tijelima Narodne Republike Kine te može kontaktirati sa svim udruženjima proizvođača izvoznika koja su joj poznata.

⁽¹⁾ Proizvođač izvoznik jest svako društvo u predmetnoj zemlji koje proizvodi i izvozi proizvod iz revizije na tržište Unije, bilo izravno ili preko treće osobe, uključujući svako njegovo povezano društvo uključeno u proizvodnju, domaću prodaju ili izvoz proizvoda iz revizije.

Sve zainteresirane strane koje žele dostaviti ostale relevantne podatke u vezi s odabirom uzorka, osim podataka koji su zatraženi u navedenom stavku, moraju to učiniti u roku od 21 dana od objave ove Obavijesti u *Službenom listu Europske unije*, osim ako je određeno drukčije.

Ako je uzorak potreban, proizvođači izvoznici mogu se odabrati na temelju najveće reprezentativne količine izvoza u Uniju koja se razumno može ispitati u raspoloživom razdoblju. Komisija će o društvima odabranima u uzorak obavijestiti sve proizvođače izvoznike koji su joj poznati, nadležna tijela predmetne zemlje i udruženja proizvođača izvoznika, ako je potrebno preko nadležnih tijela predmetne zemlje.

Kako bi prikupila podatke koje smatra potrebnima za ispitni postupak u vezi s proizvođačima izvoznicima, Komisija će poslati upitnike proizvođačima izvoznicima odabranima za uzorak, svim poznatim udruženjima proizvođača izvoznika i nadležnim tijelima Narodne Republike Kine.

Svi proizvođači izvoznici odabrani za uzorak, sva poznata udruženja proizvođača izvoznika i nadležna tijela Narodne Republike Kine dužni su dostaviti ispunjeni upitnik u roku od 37 dana od datuma obavijesti o odabiru uzorka, osim ako je određeno drukčije.

Ne dovodeći u pitanje moguću primjenu članka 18. Osnovne uredbe, smatrat će se da društva koja su odobrila svoje moguće uključivanje u uzorak, ali nisu u njega odabrana, surađuju („proizvođači izvoznici izvan uzorka koji surađuju”).

5.1.2. *Dodatni postupak u vezi s proizvođačima izvoznicima u predmetnoj zemlji bez tržišnoga gospodarstva*

5.1.2.1. *Odabir treće zemlje tržišnoga gospodarstva*

U skladu s člankom 2. stavkom 7. točkom (a) Osnovne uredbe, u slučaju uvoza iz Narodne Republike Kine, uobičajena vrijednost odredit će se na temelju cijene ili izračunane vrijednosti u trećoj zemlji s tržišnim gospodarstvom.

U prethodnom ispitnom postupku Sjedinjene Američke Države („SAD”) uzete su kao treća zemlja s tržišnim gospodarstvom radi utvrđivanja uobičajene vrijednosti u vezi s Narodnom Republikom Kinom. Podnositelj zahtjeva dostavio je dokaz *prima facie* da su se okolnosti u odnosu na tržište SAD-a od tada znatno promijenile jer se proizvod iz revizije tamo više ne proizvodi. Zato podnositelj zahtjeva tvrdi da SAD više nije odgovarajuća treća zemlja tržišnoga gospodarstva. U trenutnom ispitnom postupku Komisija namjerava uzeti Indiju. Zainteresirane strane pozivaju se da se očituju na prikladnost tog odabira u roku od 10 dana od datuma objave ove Obavijesti u *Službenom listu Europske unije*. Komisija će isto tako ispitati postoji li proizvodnja ili prodaja proizvoda iz revizije u tim trećim zemljama s tržišnim gospodarstvom za koje postoje naznake da se u njima proizvodi proizvod iz revizije.

5.1.3. *Nepovezani uvoznici u ispitnom postupku* ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Pozivaju se nepovezani uvoznici proizvoda iz revizije iz Narodne Republike Kine u Uniju na sudjelovanje u tom ispitnom postupku.

S obzirom na to da bi tom revizijom zbog predstojećeg isteka mjera mogao biti obuhvaćen velik broj nepovezanih uvoznika te radi završetka ispitnog postupka u propisanim rokovima, Komisija odabirom uzorka može ograničiti broj nepovezanih uvoznika koji će sudjelovati u ispitnom postupku na razumnu mjeru (postupak „odabira uzorka”). Odabir uzorka provodi se u skladu s člankom 17. Osnovne uredbe.

Kako bi Komisija mogla odlučiti je li odabir uzorka potreban te odabrati uzorak ako je potrebno, ovime se traži da se Komisiji jave svi nepovezani uvoznici ili predstavnici koji djeluju u njihovo ime, uključujući one koji nisu surađivali u ispitnom postupku koji je doveo do primjene mjera koje podliježu toj reviziji. Dužni su se javiti Komisiji u roku od 15 dana od datuma objave ove Obavijesti u *Službenom listu Europske unije*, osim ako je određeno drukčije i priložiti podatke o društvu/društvima koji se traže u Prilogu II. ovoj Obavijesti.

⁽¹⁾ Samo uvoznici koji nisu povezani s proizvođačima izvoznicima mogu biti odabrani u uzorak. Uvoznici koji su povezani s proizvođačima izvoznicima moraju ispuniti Prilog I. upitniku za te proizvođače izvoznike. Za definiciju povezane strane vidjeti bilješku 3. u Prilogu I. ili u Prilogu II.

⁽²⁾ Podaci koje dostave nepovezani uvoznici mogu se upotrebljavati i u ostalim vidovima ispitnog postupka osim utvrđivanja dampainga.

Kako bi prikupila podatke koje smatra potrebnima za odabir uzorka nepovezanih uvoznika, Komisija može kontaktirati i sa svim udruženjima uvoznika koja su joj poznata.

Sve zainteresirane strane koje žele dostaviti ostale relevantne podatke u vezi s odabirom uzorka, osim podataka koji su zatraženi u navedenom stavku, moraju to učiniti u roku od 21 dana od objave ove Obavijesti u *Službenom listu Europske unije*, osim ako je određeno drukčije.

Ako je potrebno odabrati uzorak, uvoznici se mogu odabrati na temelju najveće reprezentativne količine prodaje proizvoda iz revizije u Uniji koji se razumno može ispitati u raspoloživom razdoblju. Komisija će o društvima odabranima u uzorak obavijestiti sve nepovezane uvoznike i udruženja uvoznika koji su joj poznati.

Kako bi prikupila podatke koje smatra potrebnima za svoj ispitni postupak, Komisija će poslati upitnike nepovezanim uvoznicima iz uzorka i svim udruženjima uvoznika koja su joj poznata. Te stranke moraju dostaviti ispunjeni upitnik u roku od 37 dana od datuma objave odabira uzorka, osim ako je određeno drukčije.

5.2. **Postupak za određivanje vjerojatnosti nastavka ili ponavljanja štete**

Kako bi se utvrdila vjerojatnost nastavka ili ponavljanja štete industriji Unije, proizvođači proizvoda iz revizije iz Unije pozivaju se na sudjelovanje u ispitnom postupku Komisije.

5.2.1. *Proizvođači iz Unije u ispitnom postupku*

Kako bi prikupila podatke koje smatra potrebnima za svoj ispitni postupak u vezi s proizvođačima Unije, Komisija će poslati upitnike poznatim proizvođačima iz Unije ili predstavnicima proizvođača iz Unije i svim poznatim udruženjima proizvođača iz Unije, uključujući one koji nisu surađivali u ispitnom postupku koji je doveo do primjene mjera koje podliježu ovoj reviziji, odnosno: društvima Plansee SE i Osram GmbH.

Navedeni proizvođači iz Unije i udruženja proizvođača iz Unije moraju dostaviti ispunjeni upitnik u roku od 37 dana od datuma objave ove Obavijesti u *Službenom listu Europske unije*, osim ako je određeno drukčije.

Svi proizvođači iz Unije i sva udruženja proizvođača iz Unije koji nisu prethodno navedeni pozivaju se da kontaktiraju s Komisijom, po mogućnosti e-poštom, odmah ili najkasnije u roku od 15 dana nakon objave ove Obavijesti u *Službenom listu Europske unije*, osim ako je određeno drukčije, kako bi joj se javili i zatražili upitnik.

5.3. **Postupak utvrđivanja interesa Unije**

Ako se potvrdi vjerojatnost nastavka ili ponavljanja dampinga i štete, u skladu s člankom 21. Osnovne uredbe donosi se odluka o tome bi li zadržavanje antidampinških mjera bilo protivno interesu Unije. Proizvođači iz Unije, uvoznici i njihova predstavnička udruženja, korisnici i njihova predstavnička udruženja te organizacije koje predstavljaju potrošače pozivaju se da se jave u roku od 15 dana od datuma objave ove Obavijesti u *Službenom listu Europske unije*, osim ako je određeno drukčije. Kako bi sudjelovale u ispitnom postupku, organizacije koje predstavljaju potrošače moraju u istom roku dokazati da postoji objektivna veza između njihovih aktivnosti i proizvoda iz revizije.

Stranke koje se jave u navedenom roku mogu Komisiji dostaviti podatke o interesu Unije u roku od 37 dana od datuma objave ove Obavijesti u *Službenom listu Europske unije*, osim ako je određeno drukčije. Ti podaci mogu se dostaviti u slobodnom obliku ili ispunjavanjem upitnika koji je pripremila Komisija. U svakom slučaju, podaci dostavljeni u skladu s člankom 21. uzimaju se u obzir samo ako su u trenutku dostavljanja potkrijepljeni činjeničnim dokazima.

5.4. **Ostali podnesci**

U skladu s odredbama ove Obavijesti, sve zainteresirane strane ovime se pozivaju da iskažu svoja stajališta te dostave podatke i popratne dokaze. Osim ako je određeno drukčije, ti podaci i popratni dokazi moraju se dostaviti Komisiji u roku od 37 dana od objave ove Obavijesti u *Službenom listu Europske unije*.

5.5. **Mogućnost saslušanja pred ispitnim službama Komisije**

Sve zainteresirane strane mogu zatražiti saslušanje pred ispitnim službama Komisije. Svaki zahtjev za saslušanje mora se podnijeti u pisanom obliku i mora sadržavati razloge za njegovo podnošenje. Zahtjev za saslušanje o pitanjima povezanim s početnom fazom ispitnog postupka mora se podnijeti u roku od 15 dana od datuma objave ove Obavijesti u *Službenom listu Europske unije*. Nakon toga, zahtjev za saslušanje mora se podnijeti u rokovima koje je u svojoj komunikaciji sa strankama odredila Komisija.

5.6. **Upute za izradu podnesaka, slanje ispunjenih upitnika i prepisku**

Informacije dostavljene Komisiji u svrhu ispitnih postupaka trgovinske zaštite ne podliježu autorskim pravima. Zainteresirane strane, prije nego što Komisiji dostave informacije i/ili podatke koji podliježu autorskim pravima treće strane, moraju zatražiti posebno dopuštenje od nositelja autorskih prava kojim se Komisiji izričito dopušta a) upotreba informacija i podataka u svrhu tog postupka trgovinske zaštite i b) pružanje informacija i/ili podataka zainteresiranim stranama u tom ispitnom postupku u obliku kojim im se omogućuje ostvarivanje prava na obranu.

Svi podnesci, uključujući podatke koji se traže u ovoj Obavijesti, ispunjeni upitnici i prepiska zainteresiranih strana za koje se zahtijeva povjerljivo postupanje nose oznaku „Limited” (1).

Zainteresirane strane koje dostavljaju podatke koji nose oznaku „Limited” moraju dostaviti sažetke tih podataka u obliku koji nije povjerljiv u skladu s člankom 19. stavkom 2. Osnovne uredbe, koji se označuju oznakom „Na pregled zainteresiranim stranama”. Sažeci moraju biti dovoljno detaljni kako bi omogućili razumijevanje suštine podataka dostavljenih kao povjerljivih. Ako zainteresirana strana koja dostavlja povjerljive podatke ne dostavi sažetak u verziji koja nije povjerljiva, u traženom obliku i na traženoj razini kvalitete, ti se povjerljivi podaci ne moraju uzeti u obzir.

Zainteresirane strane pozivaju se da sve podneske i zahtjeve, uključujući skenirane punomoći i potvrde, dostavljaju e-poštom, osim opsežnih odgovora koji se moraju dostaviti na CD-ROM-u ili DVD-u osobno ili preporučenom poštom. Ako se koriste elektroničkom poštom zainteresirane strane izražavaju svoju suglasnost s pravilima koja se primjenjuju na elektroničke podneske iz dokumenta „PREPISKA S EUROPSKOM KOMISIJOM U PREDMETIMA TRGOVINSKE ZAŠTITE” objavljenog na web-mjestu Glavne uprave za trgovinu: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc_152572.pdf Zainteresirane strane moraju navesti svoje ime, adresu, broj telefona i valjanu e-adresu te osigurati da je dostavljena e-adresa ispravna službena e-adresa koja se svakodnevno provjerava. Nakon što primi podatke za kontakt Komisija će sa zainteresiranim stranama komunicirati isključivo e-poštom, osim ako one izričito zatraže da sve dokumente Komisije primaju nekim drugim sredstvom komunikacije ili ako se zbog prirode dokumenta koji se šalje potrebno koristiti preporučenom poštom. Dodatna pravila i informacije o prepisci s Komisijom, uključujući načela koja se primjenjuju na podneske poslani e-poštom, zainteresirane strane mogu pronaći u prethodno spomenutim uputama za komunikaciju sa zainteresiranim stranama.

Adresa Komisije za prepisku:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: CHAR 04/039
1040 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-adresa za pitanja o dampu i Prilog I.: TRADE-MOWI-R621-DUMPING@ec.europa.eu
E-adresa za sva ostala pitanja i Prilog II.: TRADE-MOWI-R621-INJURY@ec.europa.eu

6. **Nesuradnja**

Ako zainteresirana strana odbije odobriti pristup potrebnim podacima ili ih ne dostavi u roku ili ako znatno ometa ispitni postupak, nalazi, bilo da su pozitivni ili negativni, mogu se donijeti na temelju raspoloživih podataka u skladu s člankom 18. Osnovne uredbe.

(1) Dokument s oznakom „Ograničeno” dokument je koji se smatra povjerljivim u skladu s člankom 19. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1225/2009 (SL L 343, 22.12.2009., str. 51.) i člankom 6. Sporazuma WTO-a o provedbi članka VI. GATT-a iz 1994. (Sporazum o antidampingu). Smatra se i zaštićenim dokumentom u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 1049/2001. Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 145, 31.5.2001., str. 43.).

Ako se utvrdi da je zainteresirana strana dostavila lažne ili obmanjujuće podatke, ti se podaci ne moraju uzeti u obzir, a mogu se upotrijebiti raspoloživi podaci.

Ako zainteresirana strana ne surađuje ili surađuje samo djelomično te se stoga nalazi temelje na raspoloživim podacima u skladu s člankom 18. Osnovne uredbe, ishod za tu stranu može biti manje povoljan nego što bi bio da je surađivala.

Nedostavljanje odgovora u elektroničkom obliku ne smatra se nesuradnjom, pod uvjetom da zainteresirana strana dokaže da bi dostavljanje odgovora u traženom obliku dovelo do nepotrebnog dodatnog opterećenja ili neopravdanog dodatnog troška. Zainteresirana strana treba odmah kontaktirati s Komisijom.

7. Službenik za saslušanje

Zainteresirane strane mogu zatražiti intervenciju službenika za saslušanje u trgovinskim postupcima. Službenik za saslušanje veza je između zainteresiranih strana i ispitnih službi Komisije. Službenik za saslušanje ocjenjuje zahtjeve za pristup dokumentaciji predmeta, sporove u vezi s povjerljivosti dokumenata, zahtjeve za produžetak roka i zahtjeve trećih osoba za saslušanje. Službenik za saslušanje može organizirati saslušanje s pojedinačnom zainteresiranom stranom i posredovati kako bi osigurao da zainteresirana strana u potpunosti ostvaruje svoja prava na obranu.

Svi zahtjevi za saslušanje pred službenikom za saslušanje podnose se u pisanom obliku i trebaju sadržavati razloge za njihovo podnošenje. Zahtjev za saslušanje o pitanjima povezanim s početnom fazom ispitnog postupka mora se podnijeti u roku od 15 dana od datuma objave ove Obavijesti u *Službenom listu Europske unije*. Nakon toga, zahtjev za saslušanje mora se predati u rokovima koje je u svojoj komunikaciji sa strankama odredila Komisija.

Službenik za saslušanje omogućuje saslušanje uz sudjelovanje stranaka kako bi se mogla predstaviti različita stajališta i ponuditi pobijajući dokazi o pitanjima koja su među ostalim povezana s vjerojatnošću nastavka ili ponavljanja dampainga i štete te s interesom Unije.

Zainteresirane strane mogu potražiti dodatne informacije i podatke za kontakt na *web*-stranicama službenika za saslušanje na *web*-mjestu Glavne uprave za trgovinu: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

8. Vremenski okvir ispitnog postupka

Ispitni postupak zaključuje se u skladu s člankom 11. stavkom 5. Osnovne uredbe u roku od 15 mjeseci od datuma objave ove Obavijesti u *Službenom listu Europske unije*.

9. Mogućnost zahtjeva za reviziju u skladu s člankom 11. stavkom 3. Osnovne uredbe

S obzirom na to da je ta revizija zbog predstojećeg isteka mjera pokrenuta u skladu s odredbama članka 11. stavka 2. Osnovne uredbe, njezini nalazi neće dovesti do izmjene postojećih mjera, već će dovesti do ukidanja ili zadržavanja tih mjera u skladu s člankom 11. stavkom 6. Osnovne uredbe.

Ako bilo koja od zainteresiranih strana smatra da se revizijom mjera opravdava mogućnost izmjene mjera, ta strana može zatražiti reviziju u skladu s člankom 11. stavkom 3. Osnovne uredbe.

Strane koje žele zatražiti takvu reviziju, koja bi se provela neovisno o reviziji zbog predstojećeg isteka mjera navedenoj u ovoj Obavijesti, mogu se obratiti Komisiji na navedenu adresu.

10. Obrada osobnih podataka

Osobni podaci prikupljeni u tom ispitnom postupku obrađuju se u skladu s Uredbom (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2000. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama i tijelima Zajednice i o slobodnom kretanju takvih podataka⁽¹⁾.

⁽¹⁾ SL L 8, 12.1.2001., str. 1.

PRILOG I.

<input type="checkbox"/>	Verzija „Limited“ (*)
<input type="checkbox"/>	Verzija „Na pregled zainteresiranim stranama“
(označite odgovarajuću rubriku)	

ISPITNI POSTUPAK U OKVIRU REVIZIJE ZBOG PREDSTOJEĆEG ISTEKA ANTIDAMPINŠKIH MJERA POVEZANIH S UVOZOM ODREĐENIH ŽICA OD MOLIBDENA PODRIJETLOM IZ NARODNE REPUBLIKE KINE

**PODACI ZA ODABIR UZORKA PROIZVOĐAČA IZVOZNIKA
U NARODNOJ REPUBLICI KINI**

Ovaj obrazac namijenjen je za pomoć proizvođačima izvoznicima u Narodnoj Republici Kini kada odgovaraju na zahtjev za podatke za odabir uzorka iz odjeljka 5.1.1. a) Obavijesti o pokretanju postupka.

Obje verzije, verziju „Limited“ i verziju „Na pregled zainteresiranim stranama“ potrebno je vratiti Komisiji kako je navedeno u Obavijesti o pokretanju postupka.

1. PODACI O DRUŠTVU I PODACI ZA KONTAKT

Navedite sljedeće podatke o društvu:

Naziv trgovačkog društva	
Adresa	
Osoba za kontakt	
E-adresa	
Telefon	
Telefaks	

2. PROMET I KOLIČINA PRODAJE

Navedite promet u računovodstvenoj valuti društva u razdoblju od 1. travnja 2014. do 31. ožujka 2015. ostvaren prodajom (izvozna prodaja u Uniji za svaku od 28 država članica (*) pojedinačno i ukupno, domaća prodaja i izvozna prodaja u zemljama koje nisu države članice EU-a pojedinačno i ukupno) određenih žica od molibdena kako je definirano u Obavijesti o pokretanju postupka te odgovarajuću težinu ili količinu. Navedite jedinicu težine ili količine i korištenu valutu.

	Tone	Vrijednost u računovodstvenoj valuti Navedite korištenu valutu
Izvozna prodaja proizvoda iz revizije koji proizvodi vaše društvo u Uniji za svaku od 28 država članica pojedinačno i ukupno	Ukupno:	
	Navedite svaku državu članicu (*):	
Domaća prodaja proizvoda iz revizije koji proizvodi vaše društvo		
Izvozna prodaja proizvoda iz revizije koji proizvodi vaše društvo u zemljama koje nisu države članice Unije (pojedinačno i ukupno)	Ukupno:	
	Navedite svaku zemlju (*):	

(*) Po potrebi dodajte redove.

(1) Ovaj dokument namijenjen je samo za internu uporabu. Zaštićen je u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 145, 31.5.2001., str. 43.). Povjerljiv je u skladu s člankom 19. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1225/2009 (SL L 343, 22.12.2009., str. 51.) i člankom 6. Sporazuma WTO-a o provedbi članka VI. GATT-a iz 1994. (Sporazum o antidampingu).

(2) 28 država članica Europske unije jesu: Belgija, Bugarska, Češka, Danska, Njemačka, Estonija, Hrvatska, Irska, Grčka, Španjolska, Francuska, Italija, Cipar, Latvija, Litva, Luksemburg, Mađarska, Malta, Nizozemska, Austrija, Poljska, Portugal, Rumunjska, Slovenija, Slovačka, Finska, Švedska i Ujedinjena Kraljevina.

3. DJELATNOSTI DRUŠTVA I POVEZANIH DRUŠTAVA ⁽³⁾

Podrobno i precizno opišite djelatnosti društva i svih povezanih društava (navedite društva i navedite vrstu njihove povezanosti s vašim društvom) uključenih u proizvodnju i/ili prodaju (izvozna i/ili domaća) proizvoda iz revizije. Te djelatnosti mogu uključivati kupnju proizvoda iz revizije ili proizvodnju u okviru podugovora, obradu ili trgovanje proizvodom iz revizije, ali nisu na to ograničene.

Naziv i lokacija društva	Djelatnosti	Vrsta povezanosti

4. OSTALI PODACI

Navedite sve ostale relevantne podatke za koje društvo smatra da bi Komisiji mogli koristiti pri odabiru uzorka.

5. CERTIFICIRANJE

Pružanjem prethodno navedenih podataka društvo daje suglasnost za svoje moguće uključjenje u uzorak. Ako društvo bude odabrano u uzorak, radi potvrđivanja odgovora bit će potrebno ispuniti upitnik i dopustiti posjet na svojoj lokaciji. Ako društvo navede da ne želi biti uključeno u uzorak, smatrat će se da nije surađivalo u ispitnom postupku. Nalazi Komisije za proizvođače izvoznike koji ne surađuju temelje se na raspoloživim podacima, a ishod za predmetno društvo može biti manje povoljan nego što bi bio da je surađivalo.

Potpis ovlaštene osobe:

Ime i titula ovlaštene osobe:

Datum:

⁽³⁾ U skladu s člankom 143. Uredbe Komisije (EEZ) br. 2454/93 o utvrđivanju odredaba za provedbu Carinskog zakonika Zajednice, osobe se smatraju povezanim samo: a) ako je jedna službenik ili direktor poduzeća u vlasništvu druge osobe i obratno; b) ako su pravno priznati poslovni partneri; c) ako su poslodavac i posloprimac; d) ako je bilo koja osoba izravni ili neizravni vlasnik, nadzire ili posjeduje 5 % ili više glavnih dionica s pravom glasa ili udjela u obje osobe; e) ako jedna izravno ili neizravno nadzire drugu; f) ako su obje izravno ili neizravno pod nadzorom treće osobe; g) ako zajedno izravno ili neizravno nadziru treću osobu; ili h) ako su članovi iste obitelji. Osobe se smatraju članovima iste obitelji samo ako su u jednom od sljedećih odnosa: i. suprug i supruga; ii. roditelj i dijete; iii. brat i sestra (i polubrat i polusestra); iv. djed ili baka i unuk ili unuka; v. ujak ili ujna/tetak ili tetka/stric ili strina i nećak ili nećakinja; vi. roditelj supružnika i zet ili snaha; vii. šogor ili šogorica (SL L 253, 11.10.1993., str. 1.). U tom kontekstu „osoba” znači svaka fizička ili pravna osoba.

PRILOG II.

- | | |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Verzija „Limited“ (1) |
| <input type="checkbox"/> | Verzija „Na pregled zainteresiranim stranama“
(označite odgovarajuću rubriku) |

ISPITNI POSTUPAK U OKVIRU REVIZIJE ZBOG PREDSTOJEĆEG ISTEKA ANTIDAMPINŠKIH MJERA POVEZANIH S UVOZOM ODREĐENIH ŽICA OD MOLIBDENA PODRIJETLOM IZ NARODNE REPUBLIKE KINE

PODACI ZA ODABIR UZORKA NEPOVEZANIH UVOZNIKA

Ovaj obrazac namijenjen je za pomoć nepovezanim uvoznicima koji odgovaraju na zahtjev za podatke za odabir uzorka iz točke 5.1.3. Obavijesti o pokretanju postupka.

Obje verzije, verziju „Limited“ i verziju „Na pregled zainteresiranim stranama“ potrebno je vratiti Komisiji kako je navedeno u Obavijesti o pokretanju postupka.

1. PODACI O DRUŠTVU I PODACI ZA KONTAKT

Navedite sljedeće podatke o društvu:

Naziv trgovačkog društva	
Adresa	
Osoba za kontakt	
E-adresa	
Telefon	
Telefaks	

2. PROMET I KOLIČINA PRODAJE

Navedite ukupni promet društva EUR te promet i težinu ili količinu uvoza u Uniju (2) i ponovnu prodaju određenih žica od molibdena na tržištu Unije nakon uvoza iz Narodne Republike Kine u razdoblju od 1. travnja 2014. do 31. ožujka 2015., kako je definirano u Obavijesti o pokretanju postupka te odgovarajuću težinu ili količinu. Navedite korištenu jedinicu težine ili količine.

	Tone	Vrijednost u EUR
Ukupni promet društva u EUR		
Uvoz proizvoda iz revizije u Uniju		
Ponovna prodaja proizvoda iz revizije na tržištu Unije nakon uvoza iz Narodne Republike Kine		

(1) Ovaj dokument namijenjen je samo za internu uporabu. Zaštićen je u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 145, 31.5.2001., str. 43.). Povjerljiv je u skladu s člankom 19. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1225/2009 (SL L 343, 22.12.2009., str. 51.) i člankom 6. Sporazuma WTO-a o provedbi članka VI. GATT-a iz 1994. (Sporazum o antidampingu).

(2) 28 država članica Europske unije jesu: Belgija, Bugarska, Češka, Danska, Njemačka, Estonija, Hrvatska, Irska, Grčka, Španjolska, Francuska, Italija, Cipar, Latvija, Litva, Luksemburg, Mađarska, Malta, Nizozemska, Austrija, Poljska, Portugal, Rumunjska, Slovenija, Slovačka, Finska, Švedska i Ujedinjena Kraljevina.

3. DJELATNOSTI DRUŠTVA I POVEZANIH DRUŠTAVA ⁽³⁾

Podrobno i precizno opišite djelatnosti društva i svih povezanih društava (navedite društva i navedite vrstu njihove povezanosti s vašim društvom) uključenih u proizvodnju i/ili prodaju (izvozna i/ili domaća) proizvoda iz revizije. Te djelatnosti mogu uključivati kupnju proizvoda iz revizije ili proizvodnju u okviru podugovora, obradu ili trgovanje proizvodom iz revizije, ali nisu na to ograničene.

Naziv i lokacija društva	Djelatnosti	Vrsta povezanosti

4. OSTALI PODACI

Navedite sve ostale relevantne podatke za koje društvo smatra da bi Komisiji mogli koristiti pri odabiru uzorka.

5. CERTIFICIRANJE

Pružanjem prethodno navedenih podataka društvo daje suglasnost za svoje moguće uključjenje u uzorak. Ako društvo bude odabrano u uzorak, radi potvrđivanja odgovora bit će potrebno ispuniti upitnik i dopustiti posjet na svojoj lokaciji. Ako društvo navede da ne želi biti uključeno u uzorak, smatrat će se da nije surađivalo u ispitnom postupku. Nalazi Komisije za uvoznike koji ne surađuju temelje se na raspoloživim podacima, a ishod za predmetno društvo može biti manje povoljan nego što bi bio da je surađivalo.

Potpis ovlaštene osobe:

Ime i titula ovlaštene osobe:

Datum:

⁽³⁾ U skladu s člankom 143. Uredbe Komisije (EEZ) br. 2454/93 o utvrđivanju odredaba za provedbu Carinskog zakonika Zajednice, osobe se smatraju povezanim samo: a) ako je jedna službenik ili direktor poduzeća u vlasništvu druge osobe i obratno; b) ako su pravno priznati poslovni partneri; c) ako su poslodavac i posloprimac; d) ako je bilo koja osoba izravni ili neizravni vlasnik, nadzire ili posjeduje 5 % ili više glavnih dionica s pravom glasa ili udjela u obje osobe; e) ako jedna izravno ili neizravno nadzire drugu; f) ako su obje izravno ili neizravno pod nadzorom treće osobe; g) ako zajedno izravno ili neizravno nadziru treću osobu; ili h) ako su članovi iste obitelji. Osobe se smatraju članovima iste obitelji samo ako su u jednom od sljedećih odnosa: i. suprug i supruga; ii. roditelj i dijete; iii. brat i sestra (i polubrat i polusestra); iv. djed ili baka i unuk ili unuka; v. ujak ili ujna/tetak ili tetka/stric ili strina i nećak ili nećakinja; vi. roditelj supružnika i zet ili snaha; vii. šogor ili šogorica (SL L 253, 11.10.1993., str. 1.). U tom kontekstu „osoba” znači svaka fizička ili pravna osoba.

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

EUROPSKA KOMISIJA

Prethodna prijava koncentracije

(Predmet M.7572 – OG Capital/Kem One Innovative Vinyls)

(Tekst značajan za EGP)

(2015/C 194/05)

1. Dana 3. lipnja 2015. Komisija je zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4., a nakon upućivanja u skladu s člankom 4. stavkom 5. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾ kojom poduzetnik OpenGate Capital Group Europe SARL („OGCGE”, Luksemburg), koji pripada grupaciji OpenGate Capital Group („OGC”, SAD) kupnjom udjela stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, kontrolu nad čitavim poduzetnikom Kem One Innovative Vinyls SAS („KOIV”, Francuska).

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- OGC: specijaliziran za transakcije prodaje dijela poslovanja (*carve-out*), tj. kupnju podružnica ili društava kćeri grupacija koje nisu u središtu njihova poslovanja i prodaju se u kontekstu postupka racionalizacije poslovanja; preko svojih društava kćeri OGC djeluje na tržištu spojeva S-PVC-a i građevinskih sustava od PVC-a,
- KOIV: holding društava koja se bave proizvodnjom gotovih posebnih spojeva S-PVC-a i stabilizatora za spojeve te proizvodnjom građevinskih sustava od PVC-a.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se mogu poslati Europskoj komisiji, uz naznaku referentnog broja M.7572 – OG Capital/Kem One Innovative Vinyls, telefaksom (+32 22964301), e-poštom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom na sljedeću adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

Prethodna prijava koncentracije
(Predmet M.7638 – RTL Nederland Ventures/RF Participatie/Reclamefolder.nl)
Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka
(Tekst značajan za EGP)
(2015/C 194/06)

1. Dana 5. lipnja 2015. Komisija je zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾ kojom poduzetnik RTL Nederland Ventures B.V. (Nizozemska), koji pripada grupi Bertelsmann („Bertelsmann”, Njemačka), i poduzetnik RF Participatie B.V. (Nizozemska), pod kontrolom poduzetnika H2 Equity Partners B.V. („H2”, Nizozemska), kupnjom udjela stječu, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, zajedničku kontrolu nad poduzetnikom Reclamefolder.nl B.V. („Reclamefolder.nl”, Nizozemska).
2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:
 - Reclamefolder.nl: internetski mali oglasi
 - Bertelsmann: mediji, usluge i obrazovanje
 - H2: fond privatnog vlasničkog kapitala.
3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim, konačna odluka još nije donesena. U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽²⁾ treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.
4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se mogu poslati Komisiji, uz naznaku referentnog broja M.7638 – RTL Nederland Ventures/RF Participatie/Reclamefolder.nl, telefaksom (+32 22964301), e-poštom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom na sljedeću adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

⁽²⁾ SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR